

<b>Zeitschrift:</b>	Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe
<b>Band:</b>	39 (1961)
<b>Heft:</b>	6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

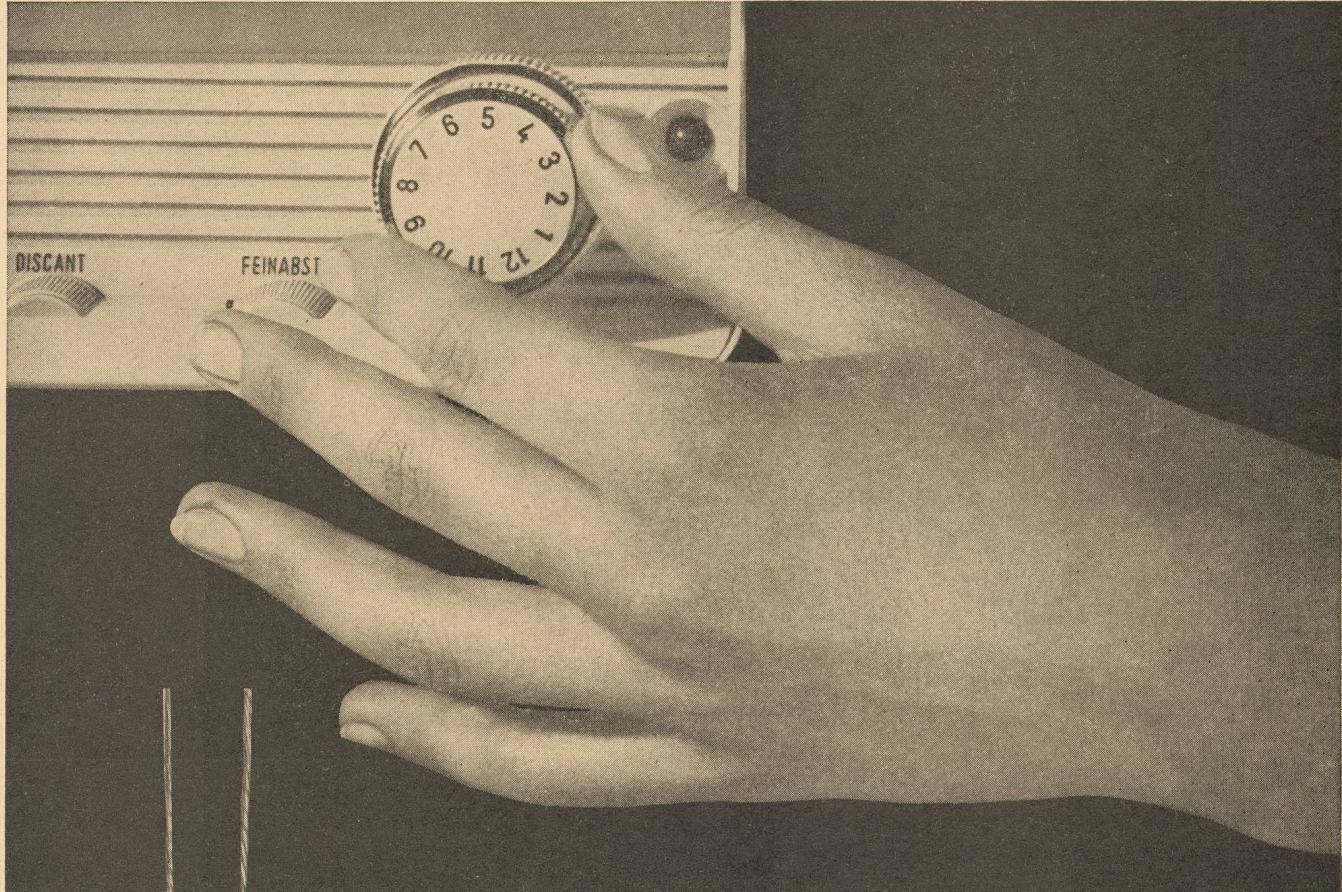
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# WAS BILD UND TON VOLLENDET

Zur vollendeten Wiedergabe  
von Ton und Bild  
tragen nicht zuletzt  
auch die nach den  
modernsten Methoden  
gefertigten Hochfrequenzkabel bei.



Dätwyler

Hochfrequenzkabel verdienen Ihr Vertrauen

**Hochfrequenzkabel**  
**Trägerfrequenzkabel**  
**Fernseh-Antennenkabel**  
**Fernseh-Kamerakabel**  
**UKW-Antennenkabel**  
**Verzögerungskabel**  
**Photozellenkabel**  
**Impulskabel**  
**Tonfrequenz-Leistungskabel**  
**Mikrophonkabel**  
**Pic-up-Kabel**  
**Lautsprecherkabel**  
**Kabel in Sonderausführung**  
für Radar, Funk, Fernsehen,  
Elektronik, medizinische,  
industrielle und nukleare  
Forschung und Anwendung

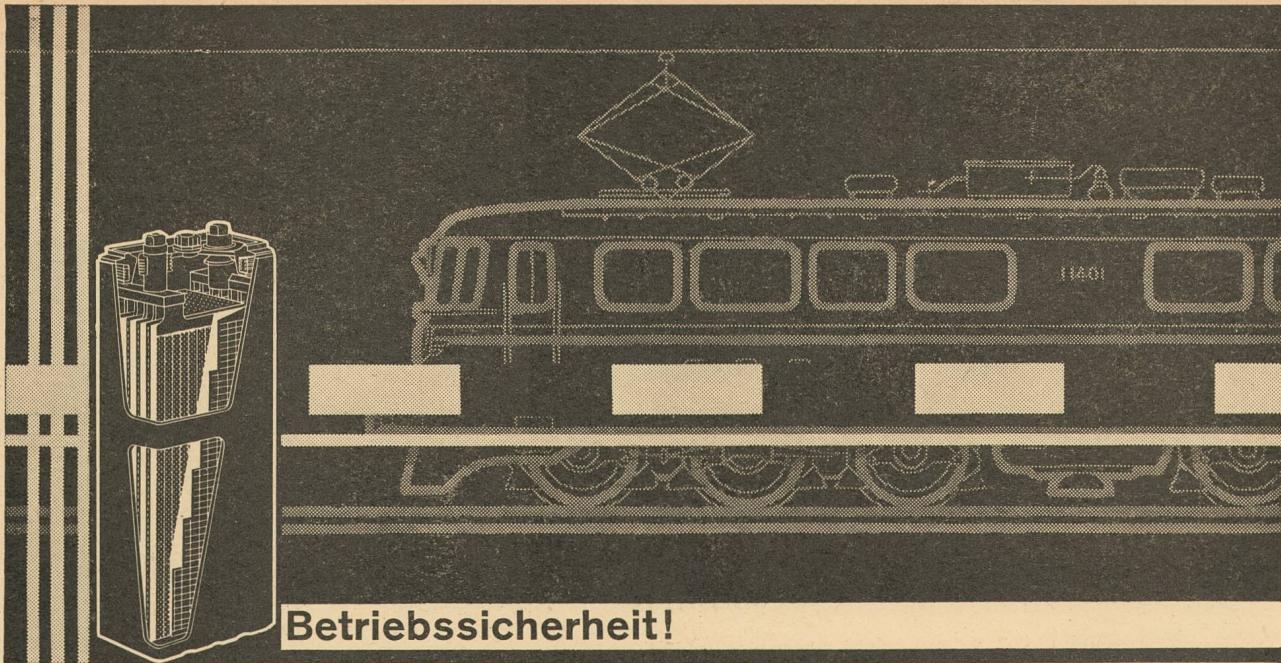
**HOCHFREQUENZKABEL**

*Dätwyler*

Dätwyler AG,

Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummierwerke

Altdorf-Uri



## Betriebssicherheit!

Das ist die zwingende Forderung, die man im Bahndienst an das Material stellt. Dass die ELECTRONA-DURAL-Batterie für die Beleuchtung von modernen Personen-, Schlaf- und Speisewagen eingesetzt wird, ist ein Beweis ihrer hervorragenden Qualität.

Bei gleichem Raumbedarf bietet sie bis zu 60% mehr Leistung und dazu viel kleinere Unterhaltskosten. Die ELECTRONA-DURAL hat jetzt 5 Jahre härtester Praxis im Bahnbetrieb hinter sich. Sie bewährt sich ausgezeichnet. So gut, dass wir heute 4 Jahre Vollgarantie auf diese ausserordentliche Batterie geben!

25 JAHRE ACCU-ELECTRONA

**ELECTRONA**

Electrona S.A., Accumulatorenfabrik,  
Boudry NE Tel. 038 / 6 42 46

Weitere Typen aus unserem Sortiment:  
WECO-Plastic-, FISCHER-Nylon-, TRIUMPF-Hanf-Dübel  
RAWLPLUG-Blei- und Hanfdübel, Spiraldraht-Dübel  
TOX-Kneddübel, GYPSOFIX-Dübel-Band

Zeit sparen bei Montagearbeiten! Für Bau- und Installationsfachleute grösste Auswahl und neutrale Beratung.

**Dübel für jeden Zweck**

<b>RAWLPLUG</b> Weissbronze-Dübel 30 Größen, einschlagfest				
<b>RAPID</b> Plasticdübel zäh-elastisch preisgünstig				
<b>RAWLPLUG</b> Hohlwanddübel Spreiz-, Spann-, Gummi-Dübel				
<b>RAWLPLASTIC</b> Dübelmaterial für schlechtes Mauerwerk				
<b>WECO</b> -Trockensteinschrauben für das Durchbohrverfahren				
<b>RAWLPLUG</b> -Bolzendübel für Schwerbefestigungen, ohne Zement				
<b>SPIT</b> geschoßene Montage in Beton und Eisen				
<b>OBO</b> -Stahldübel, -Nägel, ohne vorbohren direkt einschlagen				

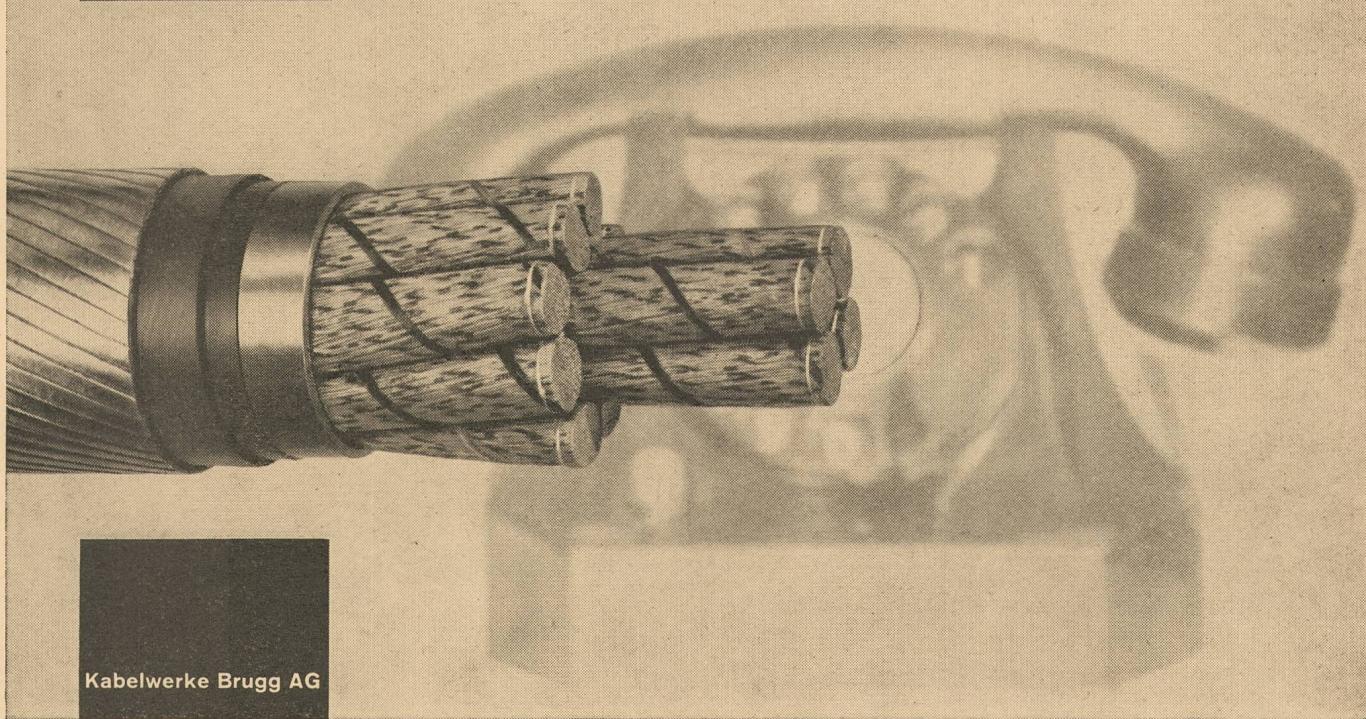
Von welchen Sorten wünschen Sie ausführliche Preislisten und Muster?

**Egli, Fischer & Co. AG Zürich**

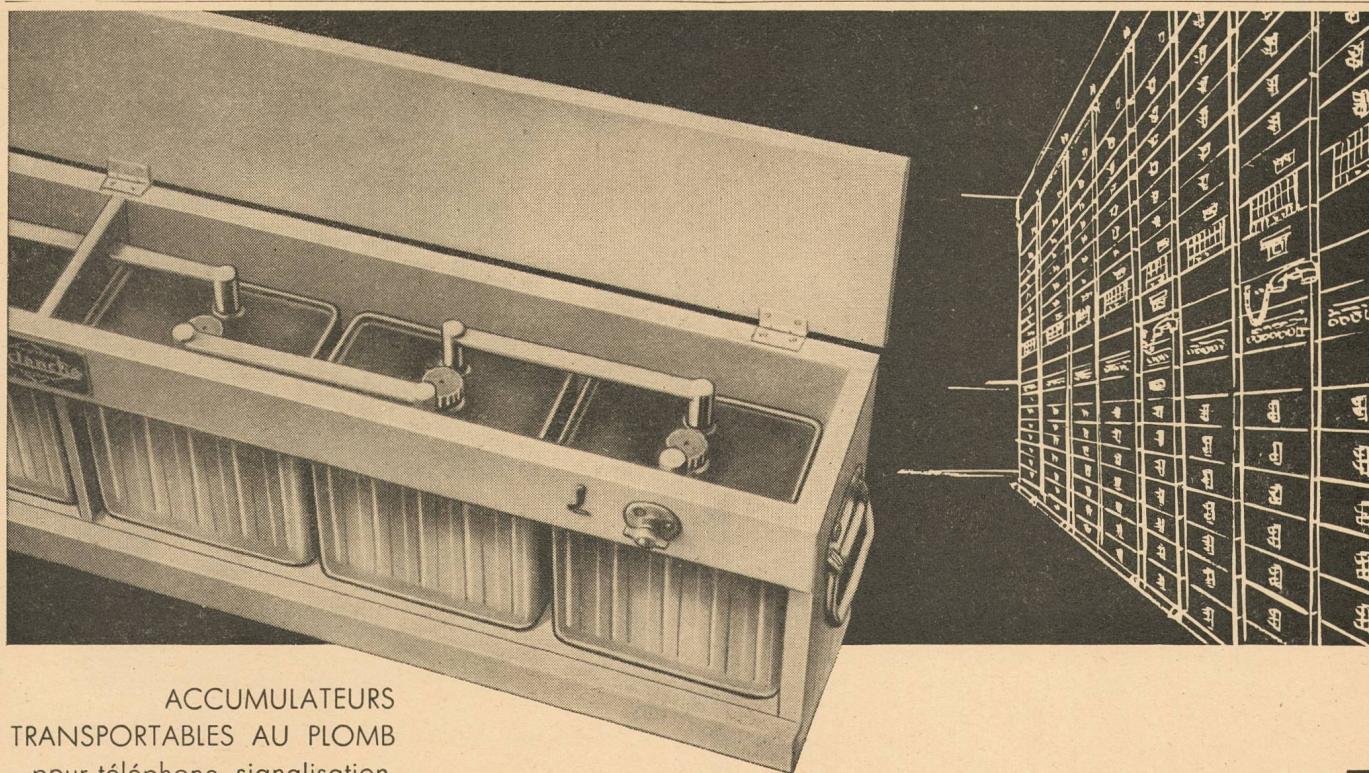
Dübel und Werkzeuge  
Gotthardstr. 6 / Claridenhof  
Telephon 051/25 02 34

BRUGG

# Telephon-Bündelkabel 2400 x (2 x 0,4) mm



Kabelwerke Brugg AG



ACCUMULATEURS  
TRANSPORTABLES AU PLOMB  
pour téléphone, signalisation,  
installations de secours, etc.

TRANSPORTABLE  
BLEI-AKKUMULATOREN  
für Telephon-Signal- und  
Sicherungsanlagen usw.

# LECLANCHÉ SA

YVERDON



Gegründet 1849

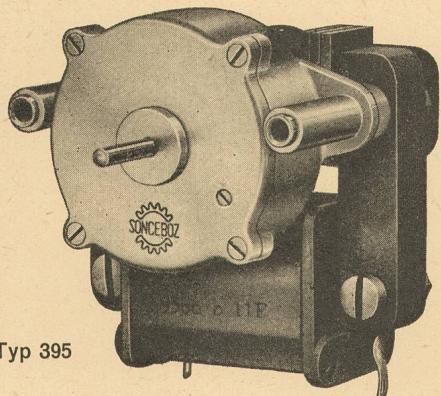
### SELBSTANLAUFENDE SYNCHRON-MOTOREN

110, 220, 380 V Wattverbrauch: 3-6 W

Läuferdrehzahl: 3000 U/min

Drehzahlen der Nutzachse: 1 U/sec ... 1 U/12 Std.

Drehmoment: 2000-10 000 Grem. 1 U/min



Typ 395

### VERZÖGERUNGSSCHALTER 0,5 sec ... 15 Std.

Synchronuhrwerke

### IMPULSGEBER - ZEITSCHALTER

### PRÄZISIONS-KURZZEITSCHALTER

### HEMMWERKE - TIMERS

### SCHNECKENGETRIEBE



### BETRIEBSSTUNDENZÄHLER NR. 589.0

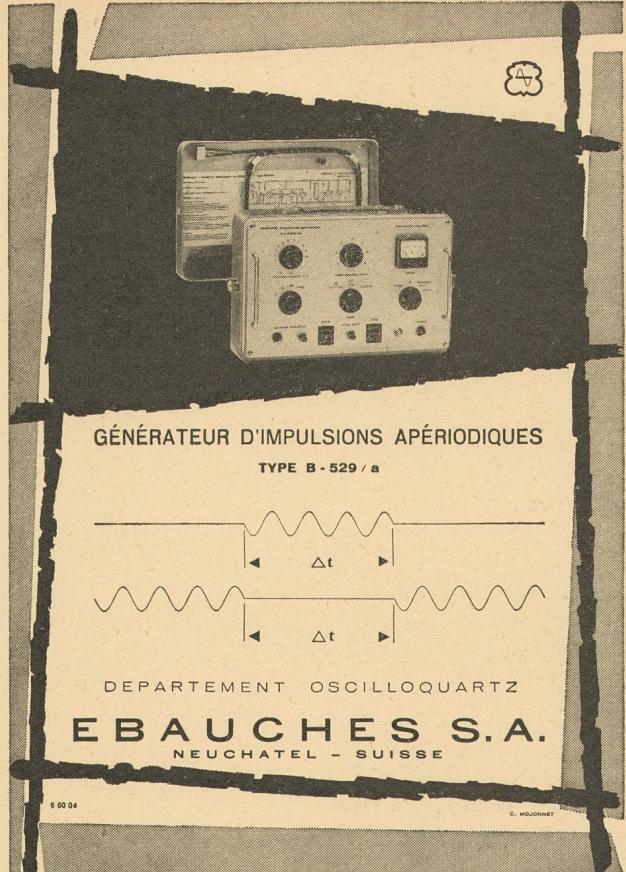
für einphasigen Wechselstrom

Zählbereich: 999,9 Std, 110-220 V, 50 Per/sec

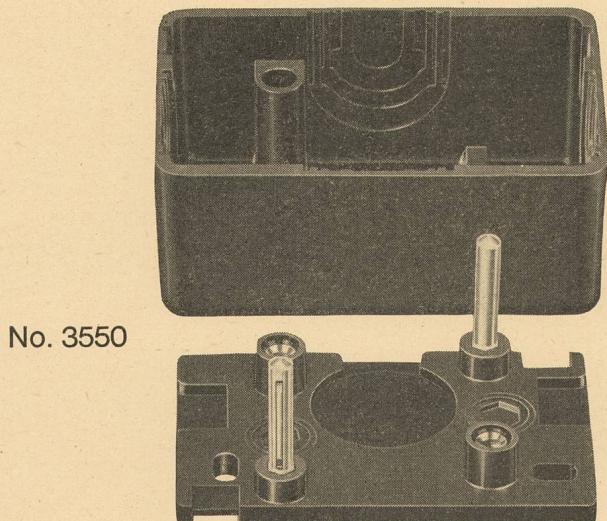
Wattverbrauch: 2,5 max.

mit Nullstellungsvorrichtung

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE DE SONCEBOZ S.A.  
SONCEBOZ (J.B.)



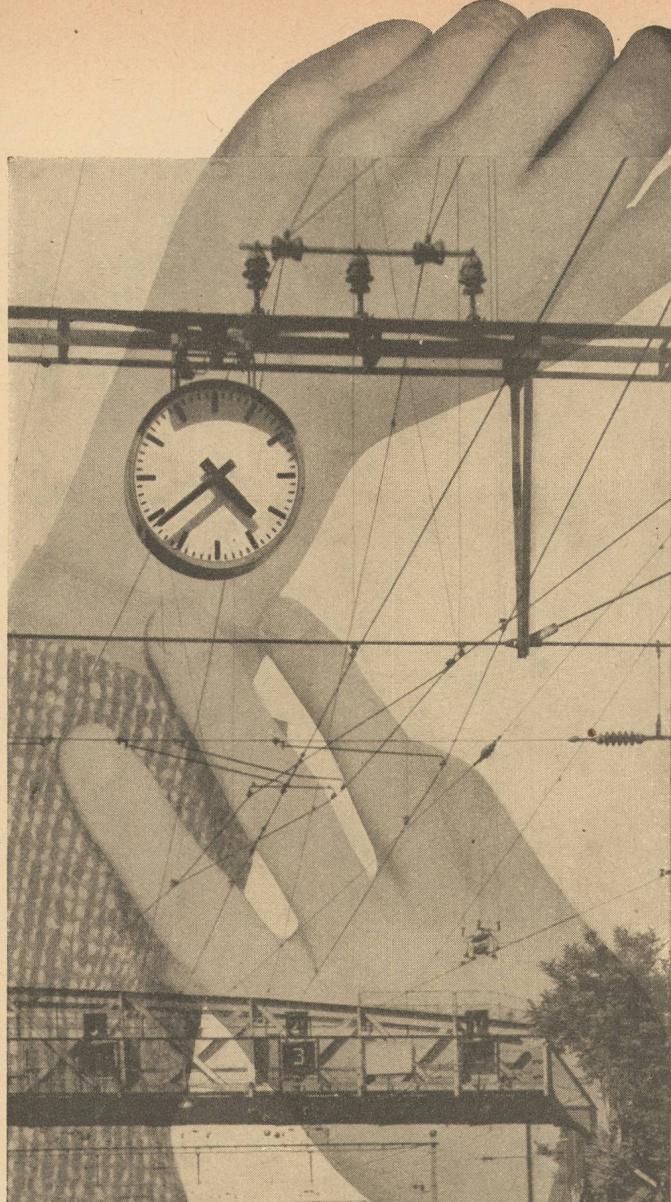
**Schlaufdosen** für Telephon  
(PTT genehmigt)  
Verlangen Sie unsere neuen Preise



No. 3550

Steckdeckel in schwarz, braun oder weiss lieferbar

**GOTTFRIED MAAG** FABRIK ELEKTR. APPARATE  
ZÜRICH FRAUENFELD



**FAVAG zeigt  
mit der Genauigkeit  
eines Chronometers  
die Zeit an...**

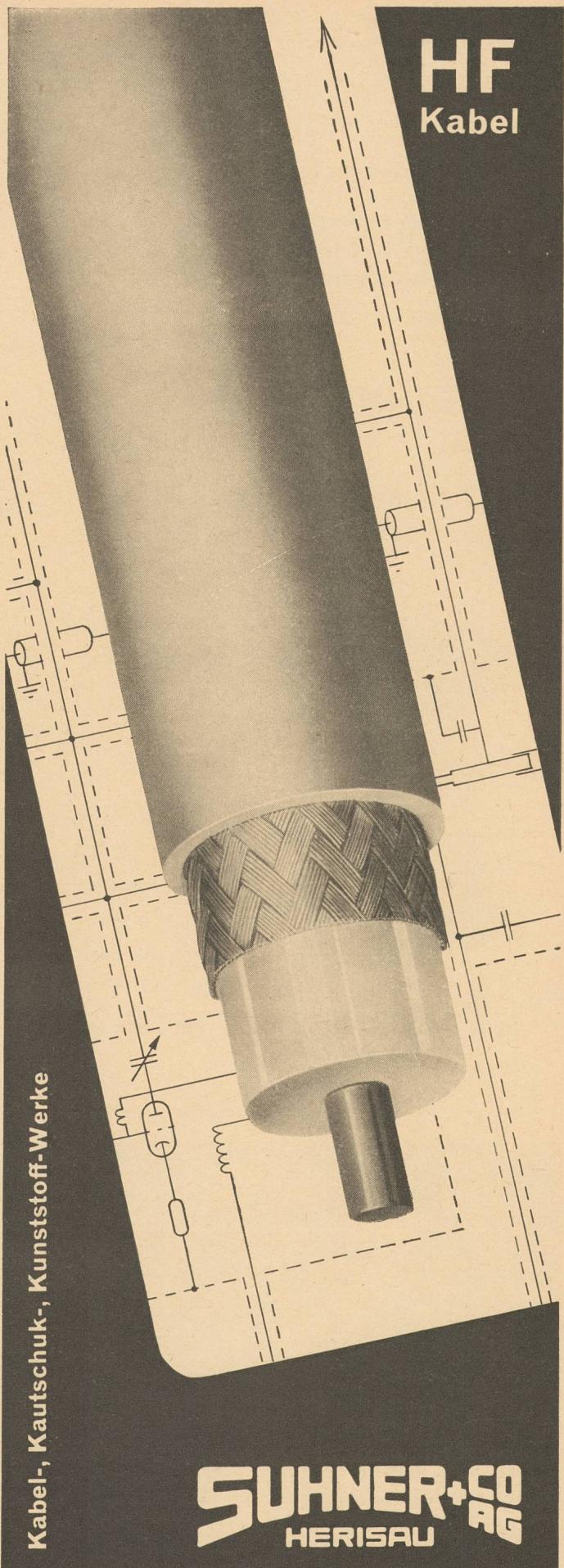
in Bahnhöfen, Flughäfen, Schulen, Spitäler, Büros, Fabriken u. s. w. mittels ihrer hervorragenden Haupt- und Nebenuhren.

Dank einer hundertjährigen Erfahrung hat sich FAVAG auf diesem Gebiet Weltruf erworben.

Die FAVAG-Ingenieure beraten Sie gerne bei der Projektierung Ihrer Zeitmessanlagen.

**FAVAG**  
100 JAHRE

FAVAG A.G.  
Neuchâtel - Schweiz



**SUHNER+CO AG**  
HERISAU

# ELSOLD - LÖTZINNNDRAHT

ELSOLD ist aus reinsten Metallen hergestellt

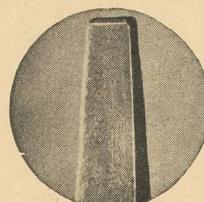
ELSOLD fliesst rasch und bindet schnell

ELSOLD ist absolut korrosionsfrei  
(von der PTT geprüft)

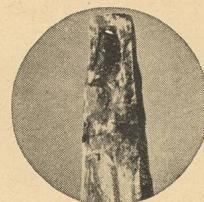
Verlangen Sie Unterlagen und Preise

**SAUBER + GISIN**

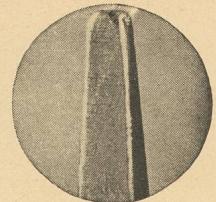
SCHONT DIE KUPFERSPITZEN



Kupferspitze  
ungebraucht



nach ca. 1400  
Normallötungen



nach ca. 25 000  
Lötungen mit ELSOLD

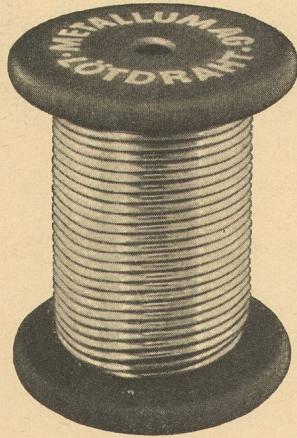
SAUBER + GISIN AG · HÖSCHGASSE 45 · T. 051 34 80 80 · ZÜRICH 8

## LÖTZINNSTANGEN

Marke «Metallum» in allen Profilen

## LÖTZINNNDRAHT

Marken «Metallum», «Actol» und  
«Superspeed White Flash»

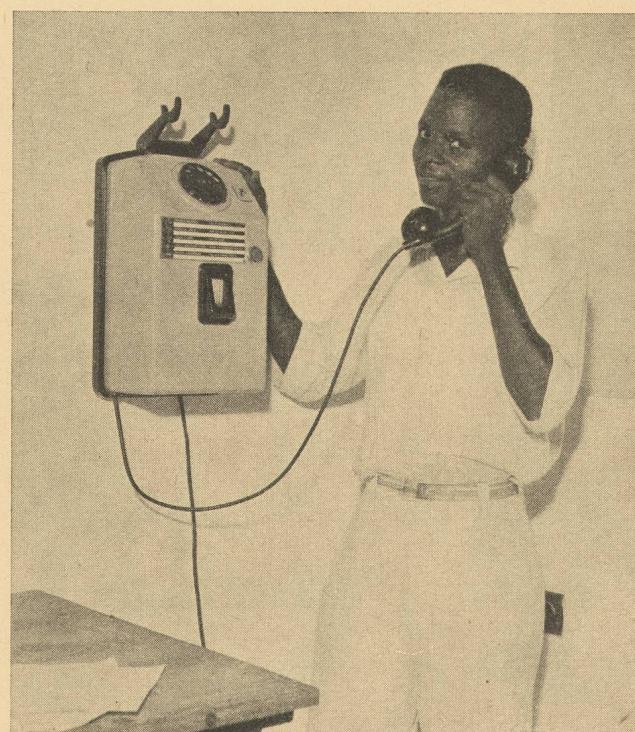


in allen Legierungen  
und Abmessungen

Verlangen Sie  
ein bemustertes  
Angebot sowie  
unseren Prospekt

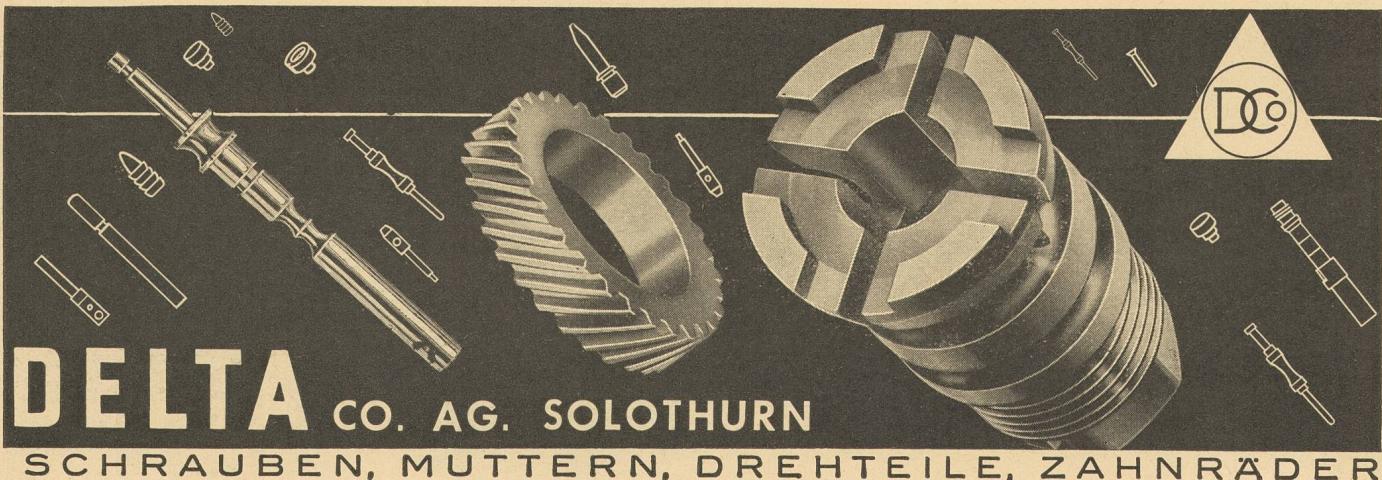
## METALLUM PRATTELN AG

Telephon (061) 81 54 55



Telephon-Automaten in aller Welt

**Autelca AG** Gümligen/Bern  
Schweiz



## CORREX - Federdruckmesser

11 Messbereiche  
von 3 - 2000 g



HAAG-STREIT AG., LIEBEFELD

## Leitungsschnüre für Telephon- und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate  
Stöpselschnüre für Umschalttschränke  
Oelsauger für Bahnen

A. Heiniger & Cie. AG., Ostermundigen

Blankweg 4

Lieferanten der Schweiz. Telegraphenverwaltung  
der Schweiz. Bundesbahnen etc.



Ihr  
bewährter  
Lieferant von  
Telefon-Material

OTTO FISCHER AG ZÜRICH 5

Elektrotechnische Bedarfsartikel en gros Sihlquai 125 - Postfach Zürich 23 - 051/42 3311



## GEBRÜDER RÜTTIMANN

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

ZUG

Telephon 41125

Spezialgeschäft für

## Frei- und Kabelleitungen

## A. Blaser & Co., Schwyz

Telephonkabinenfabrik Tel. (043) 3 24 35

Telephonkabinen mit unserer in die  
Telephonkabine einschwenkenden  
«Rotoplantüre» sind platzsparend.  
In- und Auslandpatente  
Telephon-Nischen

Verkaufsbüro Zürich 35, Postfach 290  
Walchestrasse 23, Telephon (051) 2616 48  
Auf Verlangen erhalten Sie Prospekte und Vorschläge

## Nottaris & Wagner

Eisengiesserei

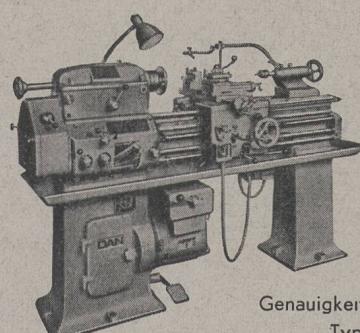
gegr. 1842

Oberburg-Burgdorf

Tel. (034) 2 30 11

GRAUGUSS für Sicherungs-, Verteil- und Kabel-  
Kasten, Kabel-Endverschlüsse sowie für jeden andern  
Verwendungszweck.

Verteil- und Verbindungs-Schutzmuffen usw.,  
heiss geteert



Genauigkeits-Drehbank  
Typ «DAN»

CHRISTEN & CO. AG. BERN

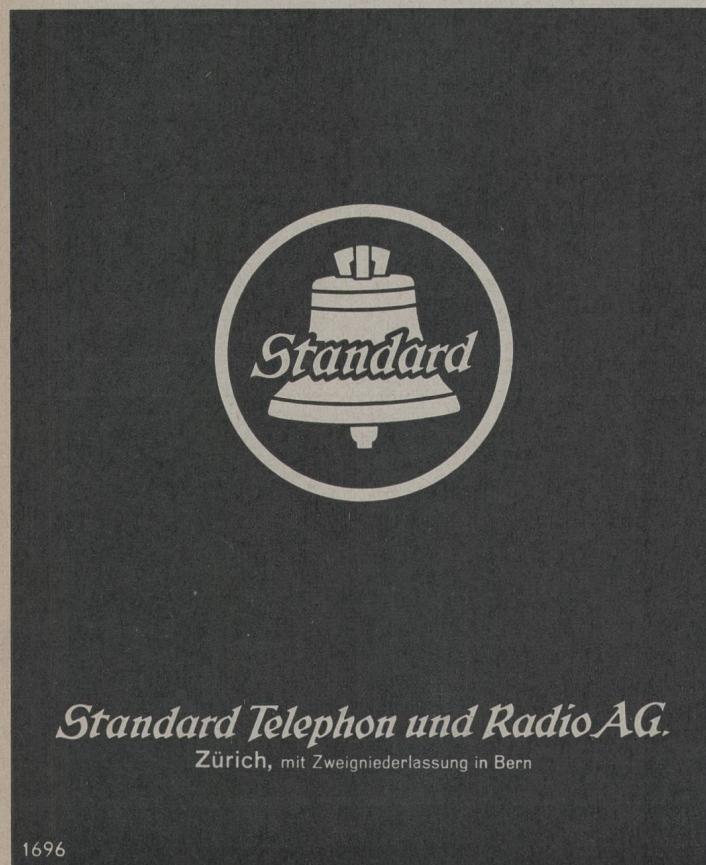
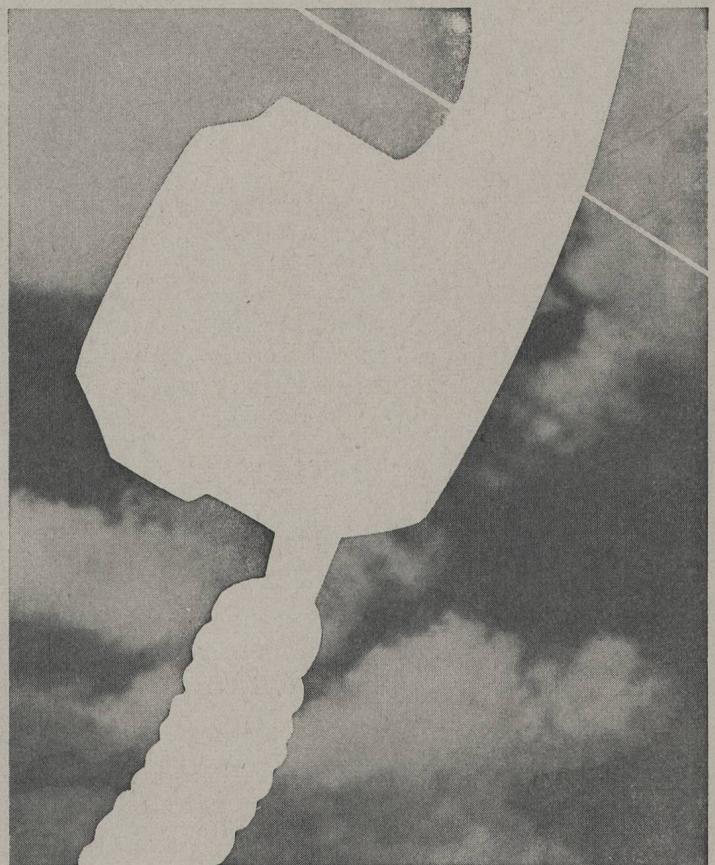
Zeughausgasse 17

Telephon (031) 2 56 11

Zentralen-Ausrüstungen

Träger-Ausrüstungen

Richtstrahl-Ausrüstungen



*Standard Telephon und Radio AG.*  
Zürich, mit Zweigniederlassung in Bern

1696

Format A 4 (210×297)

Annoncenverwaltung Hallwag AG Bern

Satz B 5 (176×250)